

PROT. 4256/2026

7023

A x Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario
B Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite

C 756.5632.6351.96
AHV-Nr. - No AVS - N. AVS
Geburtsdatum - Date de naissance - Data di nascita
D 2023 E 01.01.2023 31.12.2023
Jahr - Année - Anno von - du - dal bis - zu - al

F Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro
G Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto



SILVIA LIPARI

1. Lohn soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen Salaire qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous Salario se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita	CHF 36'400.00
2. Gehaltsnebenleistungen Prestations salariales accessoires Prestazioni accessorie al salario	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio 2.2 Privatanteil Geschäftsfahrzeug - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio 2.3 Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+ + +
3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere	+
4. Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale	Art - Genre - Genere	+
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+
6. Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+
7. Andere Leistungen Autres prestations Altre prestazioni	Art Genre Genere	+
8. Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		= 36'400.00
9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/PG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/PG/AD/AINP		- 3'017.40
10. Berufliche Vorsorge Prévoyance professionnelle Previdenza professionale	2. Säule 2. pilier 2. pilastro	- 791.40
10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari		-
10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto		-
11. Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita		→ = 32'591.20
In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12. Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese		
Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1 Effektive Spesen Frais effectifs Spese effettive	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio 13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere	
13.2 Pauschalspesen Frais forfaitaires Spese forfetarie	13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza 13.2.2 Auto - Voiture - Automobile 13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere	
13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		

2023

A x Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario
 B Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite

C ARV-Nr. - No AVS - N. AVS Geburtsdatum - Date de naissance - Data di nascita F Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
 Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
 Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro
 D 2023 E 01.01.2023 31.12.2023 G Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
 Repas à la cantine / chèques-repas
 Pasti alla mensa / buoni pasto
 Jahr - Année - Anno von - du - dal bis - au - al



SILVIA LIPARI

3

2. Gehaltsnebenleistungen 2.3 Andere - Autres - Altre
 Prestations salariales Art - Genre - Genere
 accessoires
 Prestazioni accessorie al salario
3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere
4. Kapitaleleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale
 Art - Genre - Genere
7. Andere Leistungen Art
 Autres prestations Genre
 Altre prestazioni Genere
13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese
 Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)
 1 Effektive Spesen 13.1.2 Übrige - Autres - Altre
 Frais effectifs Art - Genre - Genere
 Spese effettive
 13.2 Pauschalspesen 13.2.3 Übrige - Autres - Altre
 ais forfaitaires Art - Genre - Genere
 Spese forfettarie
14. Gehaltsnebenleistungen Art
 Prestations salariales accessoires Genre
 Prestazioni accessorie al salario Genere
15. Bemerkungen 80%-Stelle. Kinderzulagen im Lohnausweis nicht enthalten. Auszahlung durch die
 Observations Ausgleichskasse: 5600.00 CHF. Beiträge Kinderzulagenkasse -109.20 CHF; KTG-Abzug
 Osservazioni (Lösung 1) -258.60 CHF